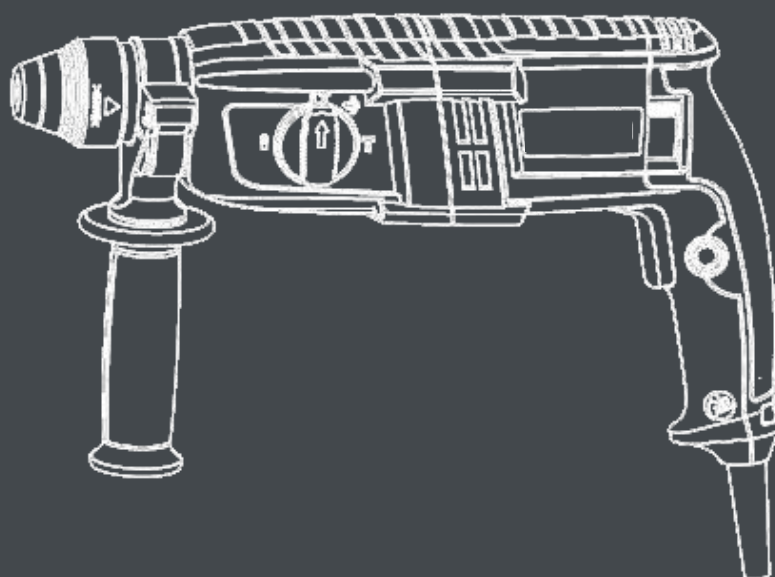


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

WIERTARKA UDAROWA

HMP710

ORYGINALNE INSTRUKCJE



## 1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA NARZĘDZI ELEKTRYCZNYCH



### OSTRZEŻENIE!

Zapoznać się ostrzeżeniami bezpieczeństwa i wszystkimi instrukcjami. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem elektrycznym, pożarem lub poważnymi obrażeniami.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do przyszłego wykorzystania.

Określenie "narzędzia elektryczne" odnosi się zarówno do narzędzi zasilanych z sieci jak i zasilanych z baterii.

#### 1) Bezpieczeństwo pracy

- a) **Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony.** Bałagan i ciemne miejsca sprzyjają wypadkom.
- b) **Nie należy używać narzędzia w wybuchowej atmosferze, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Elektronarzędzia generują iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- c) **Dzieci i osoby postronne powinny znajdować się z daleka od miejsca użytkowania elektronarzędzia.** Brak skupienia może spowodować utratę kontroli.

#### 2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka. Nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać przejściówek do wtyczki z uziemionymi elektronarzędziami.** Niemodyfikowane wtyczki i pasujące do nich gniazdka ograniczą ryzyko porażenia prądem.
- b) **Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki czy lodówki.** Gdy ciało jest uziemione, ryzyko porażenia prądem jest większe.
- c) **Nie należy narażać elektronarzędzia na działanie deszczu lub wilgoci.** Woda dostająca się do narzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) **Ostrożnie obchodzić się z kablem. Nigdy nie należy używać kabla do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia. Należy trzymać go z daleka od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych elementów.** Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) **Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz, należy stosować przedłużacz przystosowany do pracy na zewnątrz.** Stosowanie kabla przystosowanego do pracy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) **Jeśli używanie elektronarzędzia w wilgotnym miejscu jest nieuniknione, należy stosować zasilanie z wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

#### 3) Bezpieczeństwo osobiste

- a) **Zachować skupienie, uważać co się robi i zachować zdrowy rozsądek podczas używania urządzenia. Nie używać elektronarzędzia gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu, lub leków.** Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może spowodować poważne urazy.
- b) **Stosować odzież ochronną. Zawsze stosować ochronę oczu.** Odzież ochronna, taka jak maska

przeciwpyłowa, buty antypoślizgowe, kask, lub ochronniki słuchu używana w odpowiednich warunkach ograniczy ryzyko doznania urazu.

- c) **Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do zasilania/akumulatora, podnoszeniem lub przenoszeniem urządzenia, upewnić się, że włącznik jest w pozycji wyłączonej.** Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub włączanie narzędzi z włącznikiem w pozycji włączonej może powodować wypadki.
  - d) **Przed uruchomieniem narzędzia, usunąć wszelkie klucze do regulacji.** Klucz pozostawiony w obracającym się elemencie elektronarzędzia może spowodować urazy ciała.
  - e) **Nie sięgać zbyt daleko. Zawsze zachowywać prawidłowe oparcie i równowagę.** Pozwala to na lepszą kontrolę urządzenia w niespodziewanych sytuacjach.
  - f) **Ubierać się odpowiednio. Nie nosić luźnej odzieży i biżuterii. Trzymać włosy, ubranie i rękawice z daleka od ruchomych części.** Luźna odzież, biżuteria, lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
  - g) **Jeśli urządzenia mogą być podłączone do systemu wyciągu i zbierania pyłu, należy dopilnować, aby zostały do niego podłączone i prawidłowo użytkowane.** Stosowanie wyciągu pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- 4) Użytkowanie i dbanie o elektronarzędzie**
- a) **Nie używać narzędzia na siłę. Stosować elektronarzędzie odpowiednio do zastosowania.** Odpowiednie do danej pracy elektronarzędzie wykona ją lepiej i bezpieczniej, z prędkością do jakiej zostało przystosowane.
  - b) **Nie używać elektronarzędzia jeśli włącznik nie działa.** Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
  - c) **Odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub akumulator od elektronarzędzia przed dokonywaniem regulacji, wymianą akcesoriów, lub przechowywaniem narzędzia.** Stosowanie tych środków ostrożności ogranicza ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
  - d) **Bezczynne elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z obsługą narzędzia lub instrukcją na ich używanie.** Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewykształconych osób.
  - e) **Konserwować elektronarzędzia. Sprawdzać współosiowość i łączenie ruchomych elementów, uszkodzenie elementów, oraz wszelkie inne czynniki, które mogą wpływać na obsługę elektronarzędzia. Jeśli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed użyciem.** Wiele wypadków jest powodowanych przez źle konserwowane urządzenia.
  - f) **Narzędzia tnące należy regularnie ostrzyć i utrzymywać w czystości.** Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące, z naostrzonymi ostrzami nie klinują się i łatwiej je kontrolować.
  - g) **Używać elektronarzędzi, akcesoriów, końcówek itp. zgodnie z tymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy i wykonywane czynności.** Używanie elektronarzędzia do zadań niezgodnych z jego przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.
- 5) Serwisowanie**
- a) **Elektronarzędzie powinno być serwisowane przez wykwalifikowane osoby, z użyciem wyłącznie identycznych części zamiennych.** Sprawia to, że bezpieczeństwo elektronarzędzia zostanie zachowane.

## 2. DODATKOWE OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA DLA WIERTAREK UDAROWYCH

- a) **Używać nauszników.** Hałas powoduje utratę słuchu.
- b) **Używać dodatkowego uchwytu jeśli taki jest akcesoriach narzędzia.** Utrata panowania nad narzędziem może prowadzić do urazów
- c) **Podczas prac, przy których ostrze tnące może uzyskać kontakt z ukrytym kablem, musi być ono chwywane przez izolowane powierzchnie chwytne** Kontakt ostrza z przewodem pod napięciem przenosi potencjał na metalowe elementy wiertarki i może prowadzić do porażenia elektrycznego operatora



Ryzyko szczątkowe

Nawet jeśli narzędzie jest wykorzystywane zgodnie z instrukcją niemożliwe jest wyeliminowanie wszelkiego ryzyka szczątkowego. Ze względu na konstrukcję i wzór narzędzia, wystąpią następujące ryzyka:

1. Uszkodzenia płuc przy braku skutecznej maski ochronnej.
2. Uszkodzenia słuchu przy braku skutecznej ochrony słuchu.
3. Uszkodzenia słuchu wynikające z wibracji jeżeli urządzenie jest wykorzystywane przez dłuższe okresy bądź niewłaściwie używane i serwisowane.

**OSTRZEŻENIE!** Urządzenie wytwarza pole elektromagnetyczne w czasie działania. To pole może oddziaływać z aktywnymi i pasywnymi implantami medycznymi. Dla zapobieżenia ryzyku poważnego lub śmiertelnego urazu osoby posiadające implanty powinny przed użyciem urządzenia skontaktować się z lekarzem i producentem implantu,

Dziękujemy za zakup produktu HYUNDAI. Dzięki temu otrzymaliście doskonały produkt dostarczany przez jednego z wiodących dostawców z Chin. Wszystkie produkty dostarczane przez HYUNDAI są wykonane zgodnie z najwyższymi standardami eksploatacji i bezpieczeństwa. Zgodnie z naszą filozofią zapewniamy również doskonałą obsługę klienta opartą na naszej kompleksowej gwarancji. Mamy nadzieję, że będziecie cieszyć się produktem przez wiele lat.

### OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

Następujące symbole są wykorzystywane w Instrukcji Użytkownika lub na produkcie:



Zapoznać się z Instrukcją Obsługi.



Oznacza ryzyko urazów, utraty życia lub uszkodzenia narzędzia w przypadku niezastosowania się do niniejszej Instrukcji.



Ryzyko porażenia elektrycznego.



Odłączyć kabel zasilania głównego natychmiast jeśli zostanie on uszkodzony oraz podczas czyszczenia lub serwisowania.



Zawsze używać ochrony oczu!



Używać naszników.



Nie usuwać produktu do nieodpowiednich pojemników.



Urządzenie Klasy II - Podwójnie izolowane - nie wymaga wtyku uziemianego.

Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi w miejscach zawilgoconych używać zasilania z wyłącznikiem różnicoprądowym. Ograniczy to ryzyko porażenia elektrycznego.

### **Wymiana kabla zasilającego i wtyczek**

Dla zapobieżenia zagrożeniom uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie kwalifikowane osoby.

### **Użycie przedłużaczy**

Używać wyłącznie przedłużaczy właściwych dla oznaczeń zasilania urządzenia. Minimalny przekrój przewodu wynosi 1,5mm<sup>2</sup>. W przypadku korzystania z przedłużacza na szpuli, zawsze rozwijać go do końca.

Zatrzymać urządzenie natychmiast jeśli:


- Iskrzenie ze szczotek jest zbyt obfite.
- Występują uszkodzenia lub przerwania gniazda bądź przewodów głównego zasilania.
- Przełącznik jest uszkodzony.
- Izolacja dymi bądź czuć ją spalenizną.

### 3. INFORMACJA O URZĄDZENIU

#### Przeznaczenie

Wiertarka udarowa jest przeznaczona do wiercenia otworów w murach ceglanych, betonowych i podobnych materiałach. Ponadto urządzenie może być wykorzystywane jako młot rozbiórkowy w połączeniu z dostarczonym dłutem SDS. Urządzenie nie jest przeznaczone do innych celów.

#### DANE TECHNICZNE

|                                  |  |  |
|----------------------------------|--|--|
| Model                            |  | HMP710   |
| Napięcie znamionowe              |  | 230V~50Hz  |
| Moc znamionowa wejściowa         |  | 710W   |
| Prędkość bez obciążenia          |  | 0-1350/min   |
| Częstość uderzeń                 |  | 0-5500/min   |
| Energia uderzeń                  |  | 2.6J   |
| Maks wydajność wiercenia         | Stal   | 13mm   |
|                                  | Mury   | 24mm   |
|                                  | Drewno                                       | 30mm   |
| Klasa ochronny                   |  |  /II |
| Masa urządzenia                  |  | 3.0 kg   |
| Poziom dźwięku - L <sub>pA</sub> | Tryb wiertarki udarowej                      | 89.90dB(A)   |
|                                  | Tryb dłuta                                   | 89.16 dB(A)  |
| Błąd - K <sub>pA</sub>           |  | 3dB  |
| Poziom dźwięku - L <sub>pA</sub> | Tryb wiertarki udarowej                      | 100.90dB(A)  |
|                                  | Tryb dłuta                                   | 100.16dB(A)  |
| Błąd - K <sub>WA</sub>           |  | 3dB  |
| Oświadczenie o emisji hałasu     | Tryb wiertarki udarowej                      | 100.90dB(A)  |
|                                  | Tryb dłuta                                   | 100.16dB(A)  |
| Oświadczenie o emisji wibracji   | a <sub>h</sub> (HD): 17.355m/s <sup>2</sup>  |  |
|                                  | a <sub>h</sub> (NL): 5.934m/s <sup>2</sup>   |  |
|                                  | a <sub>h</sub> (CH): 15.780 m/s <sup>2</sup> |  |
| Błąd K                           |  | 1.5m/s <sup>2</sup>  |

#### Informacja

Całkowita zadeklarowana wartość poziomu drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowymi i może być użyta do porównania z innymi narzędziami;

Całkowita zadeklarowana wartość poziomu drgań może być także użyta do wstępnej oceny narażenia na nie.

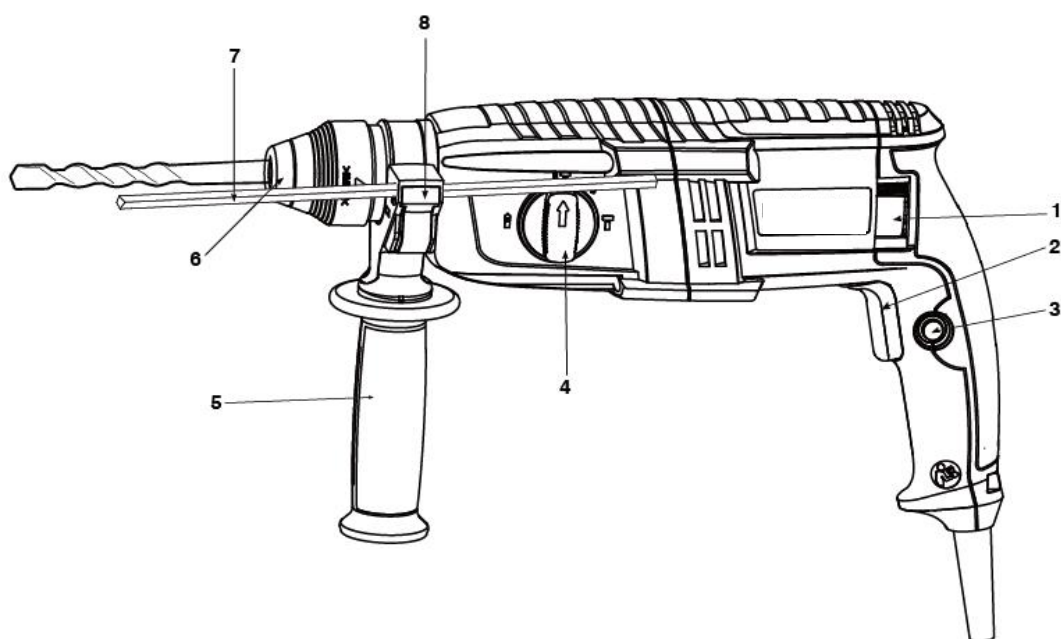
#### Ostrzeżenie:

emisja drgań podczas faktycznego użytkowania urządzenia może być inna niż wartość zadeklarowana, w zależności od sposobu użycia narzędzia;

środki bezpieczeństwa niezbędne do ochrony operatora należy ustalić na podstawie oceny narażenia na drgania w rzeczywistych warunkach roboczych (biorąc pod uwagę wszystkie elementy cyklu pracy, takie jak czas gdy urządzenie jest wyłączone oraz gdy działa bez obciążenia po naciśnięciu przycisku).

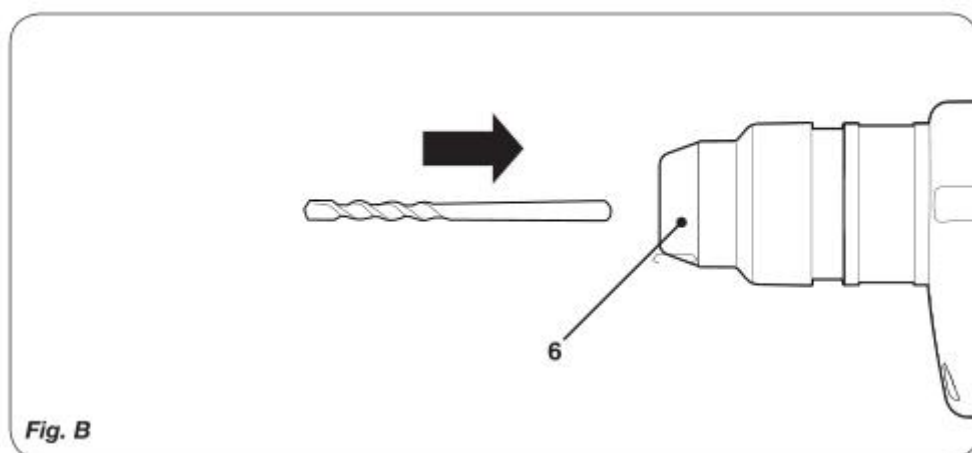
Nosić ochronę słuchu.

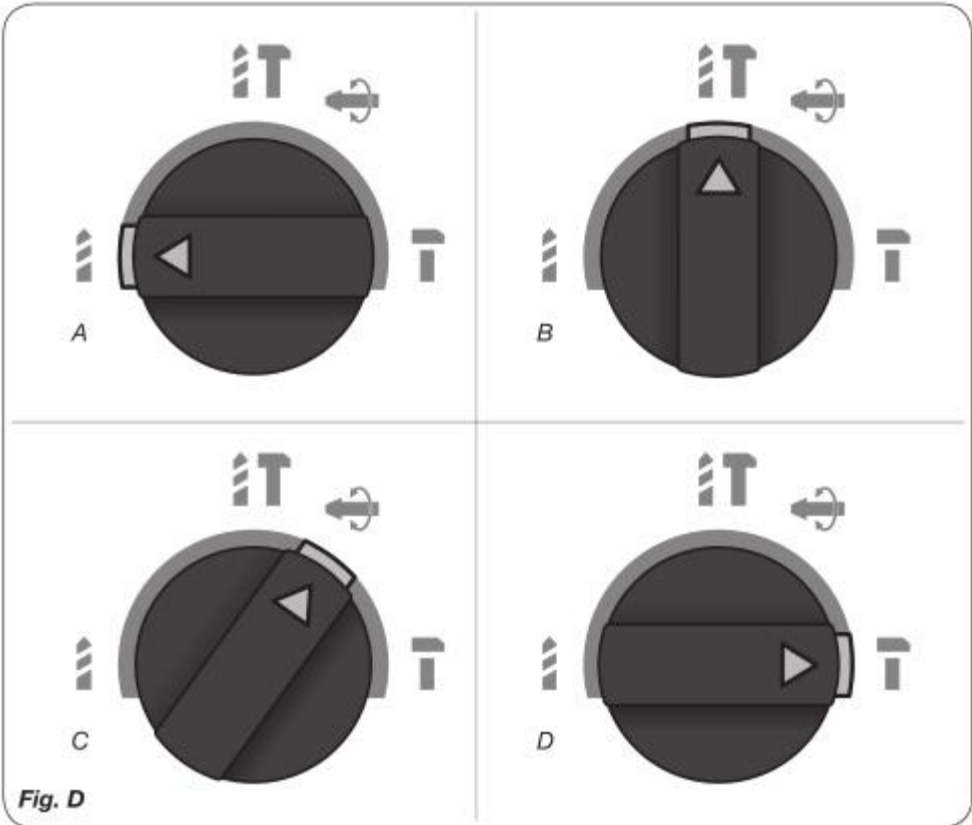
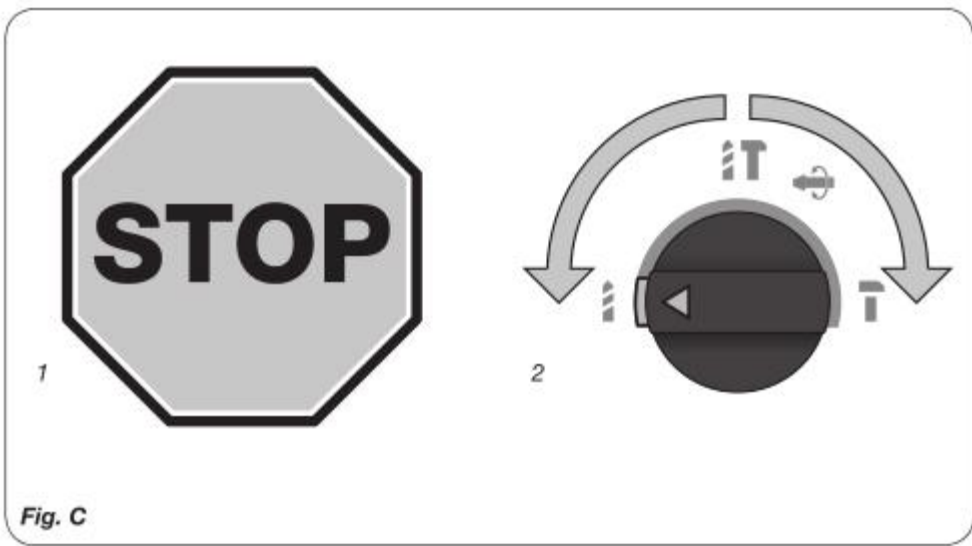
#### 4. OPIS



Ryc.A

1. Przełącznik obrotów prawo/lewo
2. Przełącznik On/Off (wł./Wył.)
3. Zatrząsk
4. Przełącznik wyboru funkcji
5. Uchwyt boczny
6. Uchwyt wiertła
7. Ogranicznik głębokości
8. Przycisk ogranicznika głębokości







## 5. PRACA



Wiercenie udarowe nie wymaga znacznego nacisku operatora. Nadmierny nacisk może prowadzić do przegrzania silnika i spalenia wiertarki. Może również prowadzić do deformacji wiertła, i trudności z usunięciem go z uchwytu (główki).

### **Uchwyt boczny**

#### **Ryc.A**

Uchwyt boczny można obracać wokół korpusu, umożliwiając dopasowanie i zapewniając komfort pracy osób prawo i leworęcznych.

- Poluzować uchwyt obracając drążek w lewo.
- Obrócić uchwyt to zamierzonej pozycji.
- Dokręcić drążek obracając w prawo.

### **Wymiana wiertel**

#### **Ryc.A-B**



Przed wymianą wiertel odłączyć wiertarkę od zasilania (wyjąć wtyk ze ściany).



Sprawdzać wiertła regularnie podczas pracy. Stępione wiertła powinny zostać naostrzone bądź wymienione.



Przed zaciśnięciem w główce lekko posmarować wiertło olejem.

- Wiertła SDS osadza się w główce wciskając je aż do usłyszenia kliknięcia. Jeśli trzeba, obrócić nieco wiertło SDS aby zapewnić nakładanie się na otwór.



Podczas montowania wiertel nie przesuwaj główki (6) do tyłu

- Aby wyjąć wiertło SDS przesunąć główkę (6) do tyłu, przytrzymać i wyjąć wiertło.

## Ustawienia ogranicznika głębokości

### Fig . A

- Pręt ogranicznika głębokości można zamontować obok uchwytu wciskając przycisk(8) ogranicznika głębokości.
- Przytrzymać przycisk (8) i wetknąć pręt (7) przez otwór w boku uchwytu.
- Przesunąć pręt ustawiając pożądaną głębokość.
- Puścić przycisk.

## Przełącznik on/off

### Ryc.A

- Urządzenie jest włączane i wyłączane przyciskiem pistoletowym On/Off (2). Po zwolnieniu przycisku wiertarka zatrzyma się.
- Prędkość obrotowa jest regulowana w sposób ciągły głębokością dociśnięcia przycisku On/Off (2).



## Zatrzasak

### Ryc.A

- Przycisku On/Off (2) można zatrzasnąć pozycji pracy dociskając go, a następnie dociskając przycisk zatrzasaku (3).
- Zwolnienie zatrzasaku następuje po krótkim dociśnięciu On/Off (2).

## Przełączanie kierunku obrotów

### Ryc.A

- Kierunek obrotów w lewo ustawia się przesuwając przełącznik (1) do “”.
- Kierunek obrotów w prawo ustawia się przesuwając przełącznik (1) do “”.

Funkcja jest dostępna tylko w trybie wiertarki (tak jak na Ryc. D - pozycje A lub B).

## Wybierak funkcji



Funkcje można ustawiać wybierakiem 4 **tylko gdy urządzenie nie pracuje. Ryc.C.**

## Ryc.D

Właściwa pozycja wybieraka (4) jest pokazana na Ryc.D. Pilność, aby wybierak kliknął po ustawieniu na wybraną pozycję.

- A) Wiercenie nieudarowe: w różnych materiałach.
- B) Wiercenie udarowe: do wykonywania otworów w murach ceglanych, betonowych i podobnych materiałach.
- C) Regulacja kąta dłuta: zmienia kąt ustawienia dłuta. Po ustawieniu kąta przesunąć wybierak na pozycję D i dopiero pracować.

### Wskazówki dla użytkownika

Zawsze pracować mocno chwytając wiertarkę za boczny uchwyt zamocowany pod kątem wygodnym dla operatora. Umożliwia to lepszą precyzję pracy.



Uwaga: wiertła i dłuta mogą być rozgrzane.

Wiercenie i wiercenie udarowe (funkcje A i B)

- Przy wierceniu szerokich otworów wywiercić najpierw pilotowy otwór o mniejszej średnicy, a dopiero posuwając się po tym pierwszym, wiercić właściwy.
- Trzymać wiertarkę obiema rękami. Pamiętać, że wiertło może się zaklinować, a wtedy wiertka gwałtownie się obróci (zdarza się przy wierceniu głębokich otworów).
- Nie dociskać wiertarki zbyt mocno. Niech pracuje maszyna.

Skuwanie betonu i cegły (funkcje C i D)

- Wiertarki można użyć do skuwania (bez obrotu).
- Wybierać funkcje tylko po zatrzymaniu silnika.
- Nie dociskać wiertarki zbyt mocno, pozwolić jej pracować.

## 6. KONSERWACJA

---



Przed czyszczeniem albo serwisowaniem wyłączyć z gniazda kabel zasilania.

Czyścić miękką szmatą, najlepiej po każdym użyciu. Otwory wentylacyjne muszą być drożne. Trwałe zabrudzenia usunąć szmatką zwilżoną detergentem. Nie używać produktów takich jak benzyna, rozcieńczalnik do farb, terpentyna i podobne. Takie chemikalia mogą uszkodzić obudowę.

### Uszkodzenia

Sprawdzać regularnie w poszukiwaniu uszkodzeń i naprawić, gdy się takie znajdą.

- Uszkodzenia kabla zasilającego.
- Zepsuty zespół włącznika pistoletowego.
- Zwarcia.
- Uszkodzone elementy ruchome.

## 7. ŚRODOWISKO



■ Zdefektowane bądź wyrzucane urządzenia elektryczne są zbierane przez wyspecjalizowane stacje utylizacji.

Nie usuwać z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą UE 2012/19 o odpadach elektrycznych i elektronicznych i ich wdrożeniem w prawie narodowym, narzędzia elektryczne muszą być utylizowane w sposób wydzielony, przeznaczony specjalnie dla tego typu odpadów.

**Produkt i instrukcja użytkownika mogą ulec modyfikacji. Specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.**

## 8. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



BUILDER SAS

ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES – 312070 CUGNAUX – FRANCE

Oświadczam, że urządzenie opisane poniżej:

**Wiertarka udarowa**

Model: **HMP710**

Numer seryjny: [20210511481-20210511980](#)

Jest zgodne z zapisami Dyrektywy “maszynaria” 2006/42/EC i prawami narodowymi reprezentującymi ją:

Jest także zgodne z następującymi dyrektywami europejskimi:

Dyrektywa EMC 2014/30/EU

Dyrektywa ROHS 2011/65/EU+(EU)2015/863

spełnia następujące normy harmonizowane:

EN 60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-6:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: Michel Krebs

**Cugnaux, 18/01/2020**

Philippe MARIE / PDG

## 9. GWARANCJA

# HYUNDAI

## GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

### Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

### Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

### PRZED UŻYCIEM MASZINY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).



# 10. AWARIA PRODUKTU

## CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

### Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
  - b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

### Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.**

**W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>**

**Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.**



# 11. WYŁĄCZENIA GWARANCJI

## GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem\*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

\* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

**Uwaga:** wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

**Przypomnienie:** Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

### Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.



**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

Zapytania kierować do:

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)